

# HT-SS100

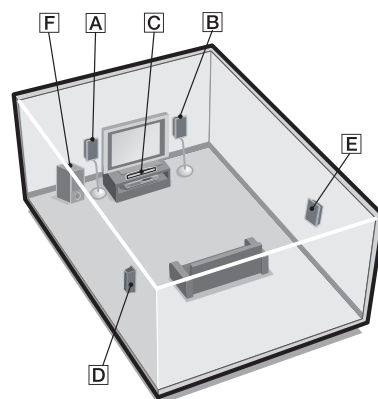
Lynvejledning beskriver  
Guia de instalação rápida



\* 4 1 3 0 0 3 0 6 1 \* (1)

Sony Corporation © 2009 Printed in Malaysia

## 1: Installation af højttalere/ 1: Instalar os altifalantes



### Dansk

Denne Lynvejledning beskriver tilslutning af en DVD-afspiller, satellittuner eller set-top-boks, TV, Blu-ray-disc-afspiller, højttalere og en subwoofer, så du kan nyde flerkanals surround sound. Se betjeningsvejledningen, som følger med receiveren.

Illustrationerne i vejledningen angiver højttalerne som **A** til **F**.

- A** Fronthøjttaler (venstre)
- B** Fronthøjttaler (højre)
- C** Centerhøjttaler
- D** Surround-højttaler (venstre)
- E** Surround-højttaler (højre)
- F** Subwoofer

## 1: Installation af højttalere

Illustrationerne ovenover viser et eksempel på et 5.1 kanals højttalersystem (fem højttalere og én subwoofer). Se den betjeningsvejledning, der følger med receiveren.

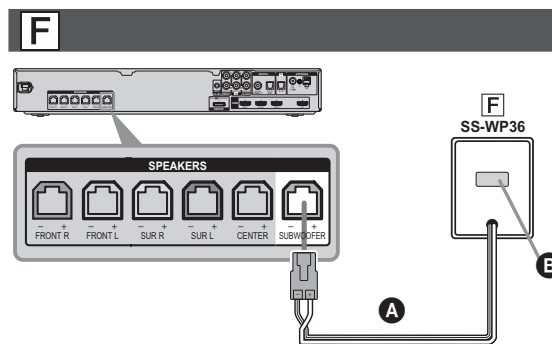
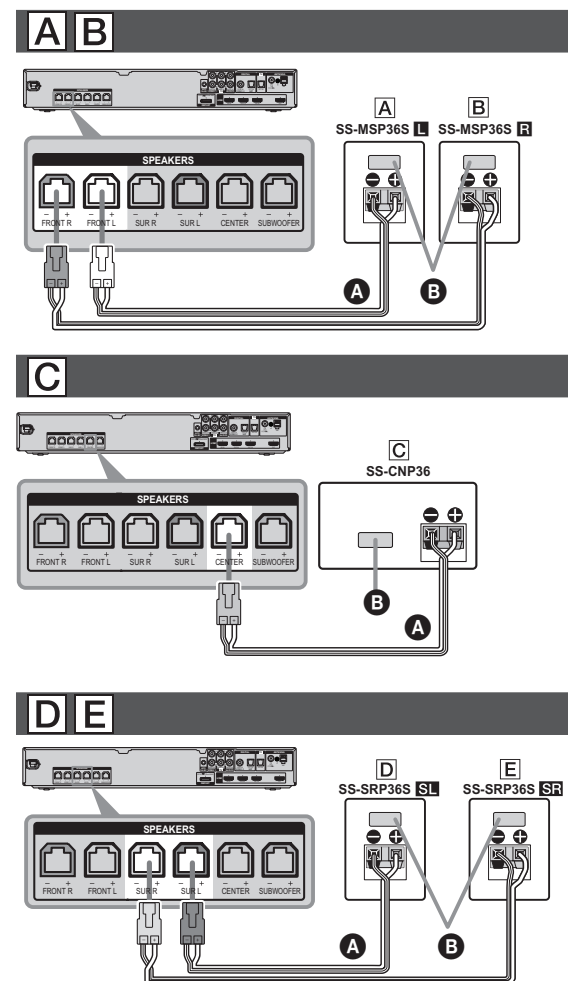
### Om højttalerplacering

Centerhøjttaleren er afskærmet magnetisk, så den kan installeres i nærheden af et TV. Da fronthøjttalerne, surroundhøjttalerne og subwooferen imidlertid ikke er magnetisk afskærmede, anbefales at anbringe dem lidt på afstand af TV'et.

## 2: Tilslutning af højttalerne

Ovenstående illustration viser, hvordan højttalerne tilsluttes. Før du tilslutter højttalerne, skal du kontrollere højttalertypen på højttalermærkaten på højttalernes bagpanel.

## 2: Tilslutning af højttalere/ 2: Ligar os altifalantes



**A** Højttalerkabler (medfølger)/Cabos de altifalante (fornecido)

**B** Højttalermærkat/Etiqueta do altifalante

### Om højttalerstik

- Tilslut den samme farve højttaler-stik til den samme farve jackstik på receiveren.
- Se illustrationen ovenfor angående oplysninger om tilslutning af højttalerledninger.

## 3: Tilslutning af andre apparater

Dette er et eksempel på tilslutning af denne receiver og dine apparater. Se trin 3 i "Introduktion" i den betjeningsvejledning, der følger med denne receiver, angående oplysninger om andre tilslutninger og apparater.

## 4: Tilslut alle netledninger til sidst

Tilslut netledningen til en stikkontakt i væggen. Se "Tilslutning af netledningen" i den betjeningsvejledning, der følger med receiveren.

### Português

Este Guia de instalação rápida descreve como ligar um leitor de DVD, sintonizador de satélite ou set-top box, televisor, leitor de disco Blu-ray, altifalantes e subwoofer para poder ouvir som surround multicanal.

Para obter mais informações, consulte o manual de instruções fornecido com o receptor.

As figuras do guia identificam os altifalantes de **A** a **F**.

- A** Altifalante frontal (esquerdo)
- B** Altifalante frontal (direito)
- C** Altifalante central
- D** Altifalante de surround (esquerdo)
- E** Altifalante de surround (direito)
- F** Subwoofer

## 1: Instalar os altifalantes

As figuras acima são o exemplo da configuração de um sistema de altifalantes de 5.1 canais (cinco altifalantes e um subwoofer). Consulte o manual de instruções fornecido com o receptor.

### Local de instalação dos altifalantes

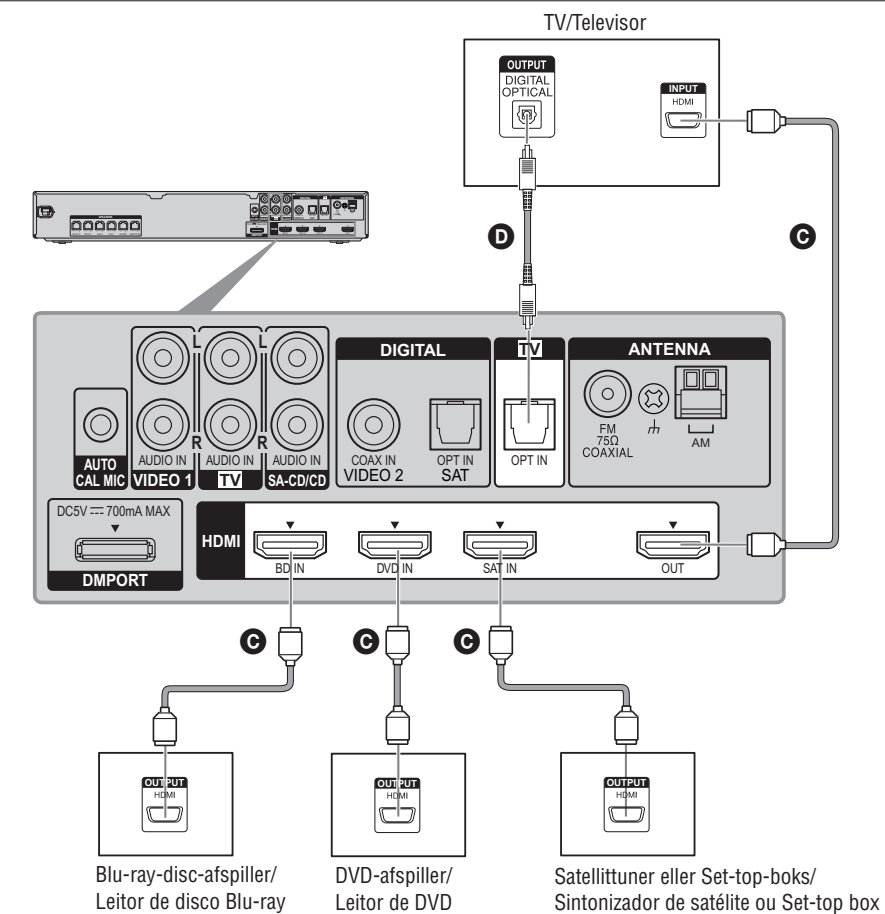
A coluna central tem uma blindagem magnética que permite instalá-la junto de um televisor. No entanto, como a coluna frontal, a coluna de surround e o subwoofer não têm blindagem magnética, recomenda-se que os instale ligeiramente mais afastados do televisor.

## 2: Ligar os altifalantes

A ilustração acima mostra como ligar os altifalantes. Antes de ligar os altifalantes, verifique que a etiqueta na parte de trás dos altifalantes para saber o tipo respectivo.

## 3: Tilslutning af andre apparater/ 3: Ligar outros componentes

### Videoapparater/Componentes de vídeo



**C** HDMI-kabel (medfølger ikke)/Cabo HDMI (não fornecido)

**D** Optisk digitalt kabel (medfølger ikke)/Cabo digital óptico (não fornecido)

### Tomadas de altifalantes

- Ligue o conector da mesma cor do altifalante com a tomada da mesma cor do receptor.
- Para obter mais informações sobre a ligação dos cabos de altifalantes, consulte a figura acima.

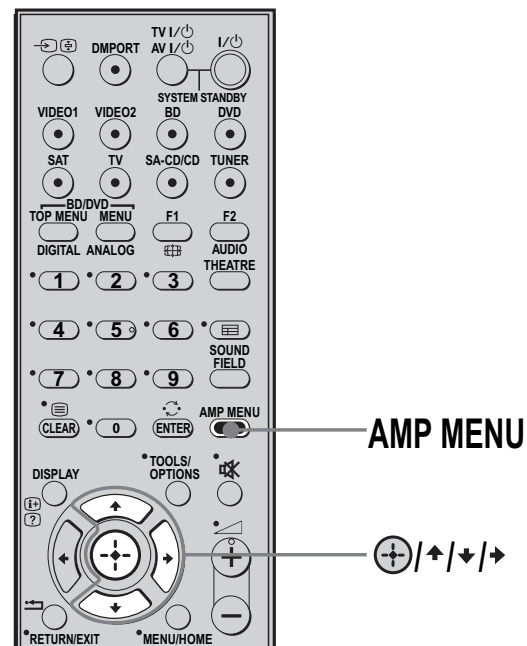
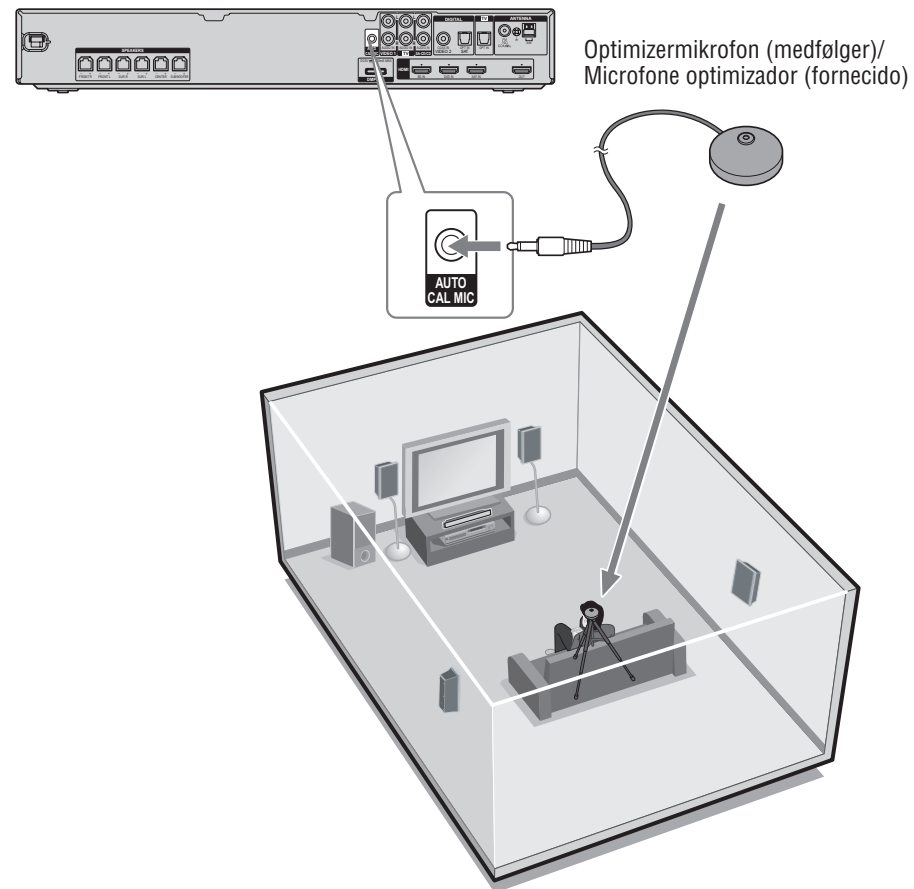
## 3: Ligar outros componentes

É um exemplo de como ligar este receptor e os seus componentes. Para obter mais informações sobre outras ligações e outros componentes, consulte o passo 3 de "Como começar" no manual de instruções fornecido com este receptor.

## 4: Ligar todos os cabos de alimentação no fim

Ligue o cabo de alimentação de CA a uma tomada de parede. Consulte "Ligar o cabo de alimentação de CA" no manual de instruções fornecido com o receptor.

## 5: Automatisk kalibrering af højttalerindstillingerne/ 5: Calibrar automaticamente as definições dos altifalantes



### Dansk

#### 5: Automatisk kalibrering af højttalerindstillingerne

Du kan indstille højttalerne for automatisk at opnå den lyd, du ønsker, fra alle de tilsluttede højttalere ved hjælp af funktionen Automatisk kalibrering. Funktionen Automatisk kalibrering vil:

- Kontroller tilslutningen mellem hver højttaler og receiveren.
- Juster højttalerens lydstyrke.
- Måle afstanden fra hver højttaler til din lytteposition.
- Mål frekvensen.

##### 1 Tilslut den medfølgende optimizermikrofon til AUTO CAL MIC-jackstikket i receiveren.

##### 2 Opsæt optimizermikrofonen.

Anbring optimizermikrofonen i din lytteposition. Du kan også anvende en stol eller et stativ, så optimizermikrofonen er i samme højde som dine ører.

##### 3 Tryk på AMP MENU.

##### 4 Tryk på $\uparrow/\downarrow$ gentagne gange for at vælge "A. CAL", og tryk derefter på $\oplus$ eller $\rightarrow$ , for at gå til menuen.

"START" kommer frem på displayet.

##### 5 Tryk på $\oplus$ for at starte målingen.

Funktionen Automatisk kalibrering startes.

Når målingerne er udført, lyder der et bip, og "SAVE" fremkommer på displayet.

##### 6 Tryk på $\oplus$ for at gemme måleresultaterne.

Du kan finde flere oplysninger om funktionen til automatisk kalibrering i trin 7 i "Introduktion" i den betjeningsvejledning, som fulgte med denne receiver.

#### Bemærk!

- Hvis der er nogen forhindringer på vejen mellem optimizermikrofonen og højttalerne, kan kalibreringen ikke udføres korrekt. Fjern eventuelle forhindringer fra måleområdet for at undgå målefejl.
- Under kalibreringen er lyden, der kommer ud af højttaleren, meget høj. Læg mærke til, om der er børn og naboer i nærheden, det kan forstyrre.
- Udfør automatisk kalibrering i et roligt miljø for at undgå forstyrrelser og for at få en mere nøjagtig måling.

#### 6: Tilslutning af andre apparaters

Du skal indstille hvert apparat, så lyden kommer korrekt ud af højttalerne, når du afspiller fra et tilsluttet apparat. Yderligere oplysninger findes i den betjeningsvejledning, der følger med hver enhed.

#### Efter indstillingen

Receiveren er nu klar til brug. Tryk på inputknappen på fjernbetjeningen for at vælge apparatet til afspilning. Se betjeningsvejledningen, som følger med receiveren, hvis du ønsker flere oplysninger.

### Portuguese

#### 5: Calibrar automaticamente as definições dos altifalantes

Pode configurar os altifalantes para obter automaticamente o som que deseja de todos os altifalantes ligados, utilizando a função de calibração automática. A função de calibração automática vai:

- Verifique a ligação entre cada altifalante e o receptor.
- Ajuste o nível do altifalante.
- Medir a distância de cada altifalante a partir da sua posição de audição.
- Medir as características da frequência.

##### 1 Ligue o microfone optimizador fornecido à tomada AUTO CAL MIC do receptor.

##### 2 Instale o microfone optimizador.

Coloque o microfone optimizador na sua posição de audição. Também pode utilizar um suporte ou tripé para que o microfone optimizador permaneça à mesma altura que os ouvidos.

##### 3 Carregue em AMP MENU.

##### 4 Carregue várias vezes em $\uparrow/\downarrow$ para seleccionar "A. CAL" e depois carregue em $\oplus$ ou $\rightarrow$ , para entrar no menu.

"START" aparece no visor.

##### 5 Carregue em $\oplus$ para começar a medição.

A função de calibração automática é iniciada.

Quando terminar a medição, soa um bipe e aparece "SAVE" no visor.

##### 6 Premir $\oplus$ para salvar o resultado da medição.

Para obter mais informações sobre a função de calibração automática, consulte o passo 7 de "Como começar" no manual de instruções fornecido com este receptor.

#### Notas

- Se houver obstáculos entre o microfone optimizador e os altifalantes, não é possível executar correctamente a calibração. Retire os obstáculos da área de medição para evitar erros nas medidas.
- Durante a calibração, o som que sai dos altifalantes é muito alto. Tenha atenção à presença de crianças ou ao efeito na vizinhança.
- Execute a calibração automática num ambiente calmo para evitar o efeito do barulho e ter uma medição mais precisa.

#### 6: Instalar outros componentes

Deve instalar cada componente de forma a que o som seja emitido correctamente pelos altifalantes quando ouvir o som de um componente ligado. Consulte o manual de instruções fornecido com cada componente.

#### Após as definições

O receptor está pronto a ser utilizado. Carregue no botão de entrada no telecomando para seleccionar o componente que quer reproduzir. Para obter mais informações, consulte o manual de instruções fornecido com o receptor.